

SOUTH POINTE



#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB



HOWARD LUM

NEW VEHICLE
SALES MANAGER



CHRIS YE

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



ISAAC YU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



VINCENT WU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



2024

TUNDRA

FROM ONLY

\$146/WEEK

EXCLUSIVE OFFERS

獨家優惠

FREE WINTER TIRES & STORAGE

免費冬季雪胎及輪胎存放

130% VALUE FOR YOUR TRADE

舊車貼換價比市價高30%

SOUTHERN ALBERTAS LARGEST

INVENTORY OF IN-STOCK

TUNDRAS!

南亞省 豐田TUNDRA 現貨最多!

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888

Eastern Fortune Restaurant

地址：416, 16 Ave., NE (高邦商場, Uniko Plaza 內) 電話：403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

極品孖寶



連

蟹肉碗仔翅 (足壹兩)
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位 **\$50.00** 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止



紅燒鮑翅 (足兩半)

\$32



蠔皇原隻鮑魚 (兩頭)

\$68

每晚九時後特長打冷
常備各款和菜及時令小菜

營業時間 星期日至四 4:30pm - 1:30am
逢星期二休息
星期五/六 4:30pm - 2:00am

SOUTH POINTE



#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888

LEXUS

ROYAL OAK

7677 - 112 Avenue NW, Calgary, AB T3R 1R8



Tel: 403.296.9600



東來順

潮州客家美食



THURSDAY 星期四

FRIDAY 星期五

SATURDAY 星期六

SUNDAY 星期日

特朗普：本月或與普京會面 烏應選舉代替開戰
俄烏戰事接近3周年之際，美俄恢復外交高層接觸...

北約新聞稿改措詞 俄侵略變烏衝突
北約秘書長呂特周一在比利時布魯塞爾，會見美國...

安理會會議 王毅促政治解決中東及烏危機
聯合國安理會周二以「踐行多邊主義，改革完善全球...

波蘭總統語美特使 獲保證駐軍北約東
美國總統特朗普上任後重提「美國優先」政策...

晤日商界談美關稅 王文濤促聯手應對
中國商務部長王文濤周二在北京，會見訪華的日本...

哈馬斯今移交4遺體 將放6人質
哈馬斯高級官員哈亞周二宣布，今日向以色列移交...

普京稱再攻入烏東北一州 烏克蘭總參謀部否認
俄羅斯總統普京周三宣稱，俄軍越過庫爾斯克州...

特朗普：澤連斯基是未經選舉獨裁者
美國總統特朗普周二斥責烏克蘭總統澤連斯基...

國防開支 美擬每年削8% 17領域可獲豁免
美國國防部長海格塞斯周二向國防部及美軍高層...

特朗普擬與華達成新貿易協
《紐約時報》周三引述多名現任及前任官員報導...

美將削減駐華外交使團10%規模
有報導指，美國打算把派駐中國的外交使團規模...

關係生變 美特使晤烏總統 記招聯合聲明欠奉
烏克蘭總統澤連斯基近日與美國總統特朗普隔空...

中俄外長會晤 願就烏戰保持溝通
俄羅斯外長拉夫羅夫和中共中央政治局委員兼外...

以色列3巴士爆炸案 涉報復襲約旦河西岸
以色列中部多地周四晚發生大規模巴士爆炸事件...

前港督衛奕信子 或任英駐華大使
英國工黨政府計劃任命前港督衛奕信的儿子彼得...

解放軍指菲3機非法靠近南沙島礁
解放軍南部戰區昨日公布，菲律賓兩架C208型...

特朗普斥無籌碼仍企硬 拒澤連斯基參與和談
美國總統特朗普上周五猛烈抨擊烏克蘭總統澤連...

正籌備元首峰會 俄歡迎美改變語調
俄羅斯外交部副部長里亞布科夫表示，總統普京...

王毅晤世貿總幹事 支持改革
中共中央政治局委員兼外長王毅上周五在南非約翰...

德今大選 料需組聯合政府 各派杯葛另類選擇黨
歐洲最大經濟體德國今日舉行大選，在野基督教...

韓執政黨民望落後在野黨 差距擴大
南韓民調機構上周五發表民調結果顯示，執政黨...

華艦發實彈演習警告 澳洲斥太遲通報
解放軍艦隊上周五在澳洲東部海岸附近演習期間...

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2025年2月20日 ~ 2月26日

LUCKY SUPERMARKET FEB 28 - MAR 6, 2024 @LUCKYSUPERMARKETCALGARY

Grid of grocery items with prices and descriptions: Phi Long Crispy Fish Skin, Mama Instant Noodle, Young Poong Rice Cake, Cerilas Calamansi Extract, Cock Brand Unpeeled Split Mung Bean, Mothers Best Oyster Sauce, Large Sweet Navel Orange, Murcott Mandarin, Ambrosia Apple, Strawberry Clamshell, Sweet Jumbo Pineapple, Korean Singo Pear, Spinach, Gai Lan, Shanghai Bok Choy, Yellow Onion, Medium Green Onion, Iceberg Lettuce, Hobe Special Palabok, Orion Turtle Chips, Vifon Premium Rice Noodle Stick, Sunrice Tofu, Southern Star Sweetened Condensed Cream, Windsor Iodized Table Salt, Andok Litson Sauce, Beef Finger Meat, Beef Shank Bone In, Beef Back Rib, Beef Tendon, Chicken Wing Split, Chicken Leg Back Attached, WingTat Fresh Loong Kong Chicken.

Forest Lawn Location: #237, 4527 - 8th Avenue | 403.569.0778 Sunridge Location: 3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770 Opens: 9am - 9pm Daily Prices Effective February 28, 2025

WEDNESDAY 星期一

特朗普稱烏資源補償 澤連斯基未擬買帳

俄烏戰爭今踏入3周年，美國總統特朗普與烏克蘭總統澤連斯基近日就礦產協議隔空交火，雙方分歧日趨明顯。特朗普上週六稱非常接近簽署協議，聲言將索取任何能得到的東西作為援助補償。惟法新社援引消息稱，澤連斯基尚未準備好簽署礦產協議。

美俄明辦次輪停火談判 特朗普有信心周內完成

美國總統特朗普上週六宣布，明日在沙特阿拉伯首都利雅得與俄羅斯舉行第二輪的烏克蘭停火談判，形容談判進入新階段。白宮同日表示，特朗普和其團隊專注於繼續與俄烏談判以結束兩國衝突，特朗普有信心能在本周完成談判。

以反口拒絕620人質 哈馬斯違停火協議

加薩地帶第一階段停火協議即將屆滿之際，哈馬斯前日釋放6名以色列人質。惟以色列宣布無限期推遲原定同日釋放的620名巴勒斯坦人，直至哈馬斯保證不再舉行毒害以色列人質的儀式。哈馬斯批評以色列公然違反協議，推遲釋放第7批巴勒斯坦人。

緬民兵突襲KK國區 策劃電騙華人被拘

緬甸邊境的少數民族民兵組織表示，突襲緬甸東部鄰近泰國的跨國電訊詐騙中心KK國區。消息人士透露，今次行動中拘留了涉嫌策劃電騙的中國人等，部分被監禁的外國人獲救。外界認為，雖然已有獲解救，但至今仍有許多人在緬甸遭監禁。

美53億元外援傳凍凍 包括用於台灣項目

英媒前日引述其檢視的豁免清單指，美國政府釋出先前凍結的53億美元外援，主要用於安全和禁毒項目，包括用於台灣項目的8.7億美元，但其中只有有限的人道主義援助。

美研向華製貨船收費 中方斥措施損人害己

美國貿易代表辦公室上週五提出計劃，向每艘停靠港口的中國製貨船收取高達100萬美元費用，並要求部分美國產品必須透過美國船隻運輸。中國商務部昨日批評徵收港口費等擬議限制措施損人害己，不僅無法振興美國造船業，反而提高航運路線運輸成本，增加美國通脹壓力。

澳洲不滿艦隊演習 華回應稱符合國際法

中國海軍艦隊近日在澳洲與新西蘭之間舉行實彈演習，澳洲外長黃英賢上週五在二十國集團會議(G20)場邊，當面向中國外長王毅質疑並要求解釋。中國國防部昨日回應指，中方行動完全符合國際法和國際通行做法，不會影響航空飛行安全；反斥澳方無理指稱中方並蓄意炒作，對此深感詫異、強烈不滿。

美促墨西哥向華貨加稅

美國近日要求墨西哥向進口中國貨加徵關稅，可作為避免美方向其加徵25%關稅的條件。雙方就關稅與貿易問題深入交流，但墨西哥未就對華加徵關稅作出任何承諾，只在會上與美方達成共識，雙方將成立專門工作小組，從本周開始就貿易議題展開後續討論。

TUESDAY 星期二

德大選 保守派得票近三成 基民盟黨魁默茨宣誓勝

德國政壇變天，德國國會聯邦議院選舉周日投票結束，初步點票顯示，由在野中間偏右基督教民主聯盟及基督教社會聯盟組成的聯盟黨以不足三成得票率勝出，現年69歲的基民盟黨魁默茨發表勝利宣言，表示會盡快着手籌組聯合政府，勢成為下任總理。

默茨擬擺脫依賴美 稱北約或消失

德國在野中間偏右基督教民主聯盟及基督教社會聯盟組成的聯盟黨勝出周日的大選，基民盟黨魁默茨成為下任總理。他勝選後批評美國總統特朗普，揚言不會對美國抱持幻想，上任後會盡快團結、強化歐洲，盡早達成歐洲真正自主、不靠美國，而北約可能會不復存在。

USAID大裁員 全球非關鍵員工休假

美國聯邦政府周日向美國國際開發署(USAID)全體員工發通知指，除了關鍵職能所需的工作人員外，所有USAID直接僱用人員都將行政休假。同時，USAID開始裁撤美國本土員工。兩名前USAID高官估計，USAID約4,600名員工中的大多數，包括美國公務員和外交人員，將被停職。

澤連斯基願下台 換烏克蘭入北約

俄烏戰爭昨日踏入3周年，烏克蘭總統澤連斯基當日在社交平台感謝在戰爭中捍衛和支持烏克蘭的人，他提議將交換被俘人員，作為結束衝突的開始。此前，他又表明願意為了烏克蘭的和平放棄總統職位，並可以用此來換取北約的支持或成員身份。

與習近平通話 普京提及俄美接觸

國家主席習近平昨日下午，應約同俄羅斯總統普京通電話。習近平指出，中俄關係具有強大內生動力和獨特戰略價值，不針對第三方，也不受任何第三方影響。普京介紹俄美接觸最新情況和俄方在烏克蘭危機問題上的原則立場，表示俄方致力於消除俄烏衝突根源，達成可持續以及長久的和平方案，雙方同意繼續通過各種方式保持溝通協調。

日菲防長商擴防衛裝備合作 制衡中國

日本防衛相中谷元周日訪問菲律賓北部拉烏尼翁省聖費爾南多的空軍基地，考察日本出口的防空雷達。他昨日將與菲律賓防長特奧多羅舉行會談，料將擴大日本防衛裝備出口設置防務部門高級別磋商機制達成共識，應對在南海加強活動的中國。

新西蘭外長訪中國 勢談華艦實彈演習

新西蘭副總理兼外長彼得斯今日至周四訪華。新西蘭總理盧克森昨表示，針對解放軍在有限通知下，於塔斯曼海進行實彈射擊演習，雖然中方在事件中並未違反國際法，但他們希望中方能提前一點通知，特別是在航線繁忙的時候。

THURSDAY 星期三

美不滿譴責俄措詞 聯大仍通過烏俄決議

烏克蘭提出的決議草案，題為「推進實現烏克蘭全面、公正和持久和平」，沿用了過去數年的做法，包括一系列譴責俄羅斯的措詞。該決議草案以93票贊成、18票反對、65票棄權獲得通過，其中中國投票棄權。美國、俄羅斯、以色列和北韓都投反對票，是自俄烏戰爭爆發以來，美國首次反對譴責俄羅斯入侵烏克蘭的議案。

擇烏會議 澤連斯基再倡與俄換俘

俄烏戰爭周一滿3周年之際，烏克蘭總統澤連斯基在首都基輔舉行「支持烏克蘭國際會議」。他提議烏克蘭與俄羅斯互相交換被扣押人員，以重建雙方互信，希望能在今年結束這場戰爭。

普京：俄羅斯不反對歐洲參與俄美談判

俄羅斯總統普京周一接受俄羅斯國家電視台採訪時指，俄羅斯並不反對歐洲參與旨在解決俄烏戰爭的俄美和平談判，但他指歐盟長期以來一直拒絕與莫斯科進行任何對話。

馬斯克再促覆工作電郵 聯邦僱員違者炒

美國政府效率部(DOGE)領導人馬斯克日前要求，所有聯邦僱員電郵匯報過去一周的工作，否則被視為辭職。國務院、國防部等多個聯邦機構則稱毋須回覆。馬斯克周一再表明，因應總統特朗普的酌情決定，聯邦僱員將獲第二次機會，警告如仍不回覆，將被解僱。但聯邦人事管理局稱屬自願性質，不會因不回覆而被解僱。

美參議院提案加強法律遏華企避稅

美國參議院一個跨黨派國會議員小組周一提案，加強美國貿易執法的法律，解決中國支持的企業將部分生產轉移到其他國家以規避美國關稅的影響。眾議院正提出相關配套法案。

彈劾案最後辯論 尹錫悅重申戒嚴正當

南韓憲法法院昨日下午舉行總統尹錫悅彈劾案庭審第十一次辯論，亦是最後一場，聽取尹錫悅和國會彈劾委員會團長、法制司法委員會委員長鄭清來的最後陳述，尹錫悅在陳述中會發出甚麼訊息受到關注。法律界預測，法院可能在下月中旬宣判。

華艦塔斯曼海練炮 澳洲指49班機改道

中國海軍艦隊上週在澳洲與新西蘭之間的國際水域舉行實彈演習，但未提早通知，引起澳紐批評。澳洲空中交通管理機構負責人周一表示，維珍澳洲航空一名機師向當局報告華艦在塔斯曼海實彈演習後，49個航班被迫改變航道。

解放軍北部灣實彈演習 針對越南

中國去年宣布北部灣領海基線後，越南上週五公布其位於中越海上邊界的北部灣基線地圖作為反擊。中國當局其後表示，周一在北部灣，一連4日開展實彈射擊演習。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2025年2月20日 ~ 2月26日



LOCALLY OWNED AND OPERATED

FAMILY DAY 家庭日優惠 TUESDAY, MARCH 4 三月四日(星期二) 10% OFF *請親臨本超市查詢更多詳情, 優惠有若干條件限制* **SEE STORE FOR MORE DETAILS, SOME EXCEPTION APPLY*

Grid of product advertisements with prices and descriptions. Items include Halal Beef Feet (298/lb), Halal Lamb Feet (328/lb), Pork Neck Bone (158/lb), Pork Leg Skin On Boneless (288/lb), Pork Side Rib (348/lb), Live Dungeness Crab (1388/lb), Oishi Prawn Crackers (179 each), Palm Corned Beef (6.99 each), Aroy-D Coconut Milk (4.49 each), Master Chef Fish Sauce (2.49 each), Lotte Choco Pie (3.89 each), Cock Brand Quail Eggs (3.29 each), Por Kwan Minced Crab (1.99 each), Vinh Thuan Prepared Flour Mix (1.79 each), Lucky Chicken Satay (7.88 each), Lucky Pork Chops (10.88 each), Lucky Money Assorted Flavours (3.99 each), D-Plus Baked Cakes (1.99 each), Sarangani Bay Milk Fish (6.49 each), Lucky Pinoy Moon Fish (2.79/lb), Ocean Swallow Basa (4.49 each), Lucky Pinoy Tuna Bonito (3.59/lb), Choripdong Pre-Fried Fish Ball (5.49 each), Baffin Bay Whole Gutt (6.99/lb), Talleys Green Shell (7.99 each), Doll Spring Roll Wrap (1.99 each), Bagoio Cured Longanisa (4.49 each), Quail (15.99 each), Viet Gold White Shrimp (6.99 each), Nila White Shrimp (23.99 each).

Flyer prices effective February 28, 2025 | See instore for more specials. Visit www.luckysupermarketcalgary.ca | Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad. 特價貨品數量有限, 售完即止 ○ 本店可限制購買數量 ○ 本廣告所列價錢如有排印錯誤, 一律以店內標示價錢為準



加拿大亞省卡城越南華裔聯誼會

CALGARY VIETNAMESE CHINESE ASSOCIATION

204A Centre Street S.E., Calgary, Alberta, Canada T2G 0B6 Tel: 403-265-6758 Fax: 403-265-6757

2025年蛇年新春文藝晚會 通告

敬啟者：

每年新春皆有各類型慶祝活動以增添熱鬧氣氛。本會一向為本地華裔提供極具文化色彩活動，推動中國文化融合主流社會。

本會將於3月22日（星期六）晚上6時起，假座卡城華埠富麗宮大酒樓舉辦《蛇年新春文藝晚會》，當晚將有醒獅賀歲、財神派利是、各類型民族舞蹈表演、卡拉OK歌唱節目及幸運大抽獎等。

敬希各界踴躍支持



2025

卡城越南華裔聯誼會 啟
2025年1月30日

PUBLIC NOTICE

Chinese New Year 2025 Celebration

You are cordially invited to share the fun and celebrate the Chinese New Year of Snake on March 22, 2025.

The Chinese Community around the world always organize big events to celebrate this most important Festival of the Year.

Calgary Vietnamese Chinese Association plays an important role to promote Chinese Culture to the Main stream Society.

Please come enjoy our special Cultural Event filled with Lion Dance, God of Wealth give away Red Envelopes, Cultural Dances, Karaoke Singing and Lucky Draw.

Location : Regency Palace Restaurant.

Date and Time : March 22,2025 (Sat.)

**Calgary Vietnamese Chinese Association
January 30, 2025**



加拿大卡城中華協會

UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION

3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

二月 / 三月份 免費文娛班

Chinese Cultural Class (Free Admission) Feb. ~ Mar. 2025

Chinese Calligraphy Class

中國書法班

Instructor : Mr. Wen Zheng Luo

導師：駱文正

每月第一個星期六

First Saturday of Every Month

February 1 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

2月1日（星期六）上午11時30分至下午1時

March 1 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

3月1日（星期六）上午11時30分至下午1時

Class @ UCCA Office 地點：中華協會辦公室

Chinese Painting Class

國畫班

Instructor : Mr. Chan Wing Tai

導師：陳永泰

每月最後一個星期六

Last Saturday of Every Month

February 22 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

2月22日（星期六）上午11時30分至下午1時

March 29 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

3月29日（星期六）上午11時30分至下午1時

Class @ UCCA Office 地點：中華協會辦公室

粵劇基本功體驗課 青少年班

Cantonese Opera

Acrobatic Basics Youth Program

粵劇化裝、裝身、穿戴課程

Cantonese Opera

Make up, Costuming & Dressing

三月七日至五月廿三日

逢星期五晚上 6:30~8:00 (共12堂)

Mar. 7 ~ May 23, Every Friday 6:30pm~8pm

(12 Lessons in total)

上課地點：卡城福建同鄉會

Location : Fukienese Association of Calgary

Unit 3, 207 - 1st Street S.E. Calgary

網上登記 Online Registration

www.uccacalgary.ca

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME.

歡迎任何人士參加，無須預先報名，額滿即止。



Raymond Lau



劉俊文 (英、粵及國語)

手提：403-830-6728

raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求，要以最實惠價錢購得心水靚屋，請閣下即時行動！

執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷



REAL ESTATE
PROFESSIONALS
INC.

Go With the Pros

202 - 5403 Crowchild Trail NW
公司：403-547-4102 傳真：403-592-7040
網址：www.raymondlau.net

GREY EAGLE RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca



OPEN 24 HOURS

角子機 及 博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 **Poker**
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.



OUT OF THE COLD, ONTO THE ROAD



WIN A 2025 BMW X1 XDRIVE - GRAND PRIZE DRAW MARCH 31 AT 9:00 PM

Feel GOOD Fridays

JANUARY 3 – FEBRUARY 28

WIN A LUXURIOUS SPA DAY AT RIVERSIDE SPA



★ **DRAW TIMES:** ★
7 PM | 8 PM | 9 PM

- ★ Visit Guest Services on the day of the draw for your **FREE** ballot — available until 9:00 PM. ★
- ★ **Experience the Elements Package** ★
(Valued at over \$500)
Hot Stone Therapy
Enhanced Organic Facial
Signature Paraffin Pedicure
Signature Paraffin Manicure
- ★ Join us every Friday for your chance to win and make it your ultimate feel-good day! ★

加強對地方消防服務的支援

加強地方消防服務，為培訓、回應計劃和加強合作提供更多支援，將有助於確保亞省省民及其社區的安全。

緊急情況的不確定性可能會給許多亞省省民及其社區造成壓力和焦慮。亞省的地方消防服務部門發揮著主導作用，通過快速回應和消防安全和預防教育，確保亞省省民和社區能夠應對不確定的緊急情況。

為了進一步支援市政當局在緊急情況下加強公共安全，亞省政府將提供 585,000 加元來支援市政消防服務和亞省消防局長協會（AFCA）。此外，亞省政府將成立一個委員會，以加強省政府、地方政府和消防部門之間的聯繫，加強公共安全。

“我們致力於公共安全，致力於更好地支

援勇敢和敬業的消防服務。我們感謝在消防服務審查期間收到的寶貴反饋，並期待通過省消防聯絡委員會實現持續的對話和合作。

里克·麥克伊弗，市政事務廳長
各市政當局及地方消防部門通常是緊急情況的第一道防線，因此消防員必須接受體現行業最高標準的培訓。為了確保消防員能夠獲得最好的培訓，亞省政府為消防服務培訓計劃一次性增加 500,000 加元，使今年的培訓撥款總額達到 100 萬加元。這筆資金適用於亞省的所有城市、梅蒂斯定居點和原住民社區，將使消防員掌握應對緊急情況所需的知識和技能。

除了向市政當局提供的資金外，還將向AFCA提供85,000加元，以增強其核心能力工具，市政當局可以使用這些工具進行風險評估、制定

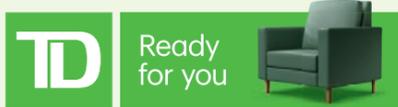
適當的消防服務回應計劃並確定培訓需求。這筆新撥款建立在亞省政府之前於 2024 年向 AFCA 提供的 200,000 加元撥款的基礎上，以加強省級火災報告。核心能力工具的更新和對報告的各項改進將使各市管理層能夠更好地就當地消防服務和社區保護策略做出明智的決策。

為了進一步支援市政消防服務在加強公共安全方面的作用，一個由市、原住民、梅蒂斯人和消防服務代表組成的省級消防聯絡委員會也正在組建中。委員會代表的多樣性將確保工作中考慮到各種人口背景、社區規模、技能組合和消防部門結構。該委員會預計將於今年晚些時候組建到位。

資料提供：Alberta Government

準備好喬遷新居？

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到！



▶ 歡迎向我查詢詳情



吳沛中
Percy Ng

經理，流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com

IGNITE TV 912 台 HD
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323

高志森 黃百鳴

大富之家

群星賀歲 大富大貴

週日首映

3月2日 5PM / 10PM
主演：張國榮、梁家輝

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY Feb 27	星期五 FRIDAY Feb 28	星期六 SATURDAY Mar 1	星期日 SUNDAY Mar 2	星期一 MONDAY Mar 3	星期二 TUESDAY Mar 4	星期三 WEDNESDAY Mar 5
1:25 新聞重播 2:25 震撼性醜聞 4:05 霹靂戰士 5:45 何必有我 7:30 危城 9:40 蝴蝶 12:00 深圳地圖 2 12:40 恭喜八婆 14:45 震撼性醜聞 16:50 俠盜聯盟 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 深圳地圖 2 20:45 開心樂園 22:20 四大名捕	0:30 新聞重播 1:30 初戀無限Touch 3:05 女兒當自強 4:35 霹靂戰士 6:20 俠盜聯盟 8:20 開心樂園 9:55 四大名捕 12:00 尋找喵喵的故事 12:45 初戀無限Touch 15:00 女兒當自強 17:00 你咪理,我愛你 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 尋找喵喵的故事 20:45 葬禮撞FIT人 22:30 濟公	0:10 新聞重播 1:10 恭喜八婆 2:50 新古惑仔之少年激鬥篇 5:00 驗身 7:15 人鬼神 9:00 你咪理,我愛你 10:50 葬禮撞FIT人 12:45 濟公 14:35 新古惑仔之少年激鬥篇 17:00 拆彈專家 2 19:30 香港有線新聞 20:00 南方小羊牧場 21:35 半醉人間 23:15 香港有線新聞 23:45 基佬四十	1:50 97古惑仔戰無不勝 3:45 恭喜八婆 5:25 飛虎雄師 7:00 拆彈專家 2 9:15 南方小羊牧場 10:55 半醉人間 12:45 基佬四十 14:55 97古惑仔戰無不勝 17:00 大富之家 19:05 一個人鐵道行 19:30 香港有線新聞 20:00 全家福 22:00 大富之家 23:45 一個人鐵道行	0:10 香港有線新聞 0:40 黑貓 2:30 十萬火急 4:35 特異功能獵求人 6:30 大富之家 8:20 全家福 10:15 黑貓 12:00 週一祥談 12:40 十萬火急 15:00 特異功能獵求人 17:00 武林怪獸 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 週一祥談 20:50 分手100次 22:50 精武門	1:00 新聞重播 2:00 衝擊天子門生 3:55 四面夏娃 6:20 武林怪獸 8:15 大富之家 10:05 分手100次 12:00 香港奇則 3 12:40 精武門 15:00 衝擊天子門生 17:05 怪胎 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 香港奇則 3 20:45 猛男滾死隊 22:30 一見鍾情	0:20 新聞重播 1:20 功夫無敵 3:10 愛情保險 4:50 半醉人間 6:30 怪胎 8:25 猛男滾死隊 10:10 大富之家 12:00 煮題Cook 4 12:35 一見鍾情 14:40 功夫無敵 16:45 太極2英雄崛起 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 煮題Cook 4 20:45 門徒 22:45 炮製女朋友

東方

商業分類

廣告熱線: 403-617-2100
danny@trendweekly.com

三個月 (13期) \$155+GST/每個
六個月 (26期) \$295+GST/每個
一年 (52期) \$560+GST/每個

春·越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

發 FAT KEE 記

專營各類鮮肉

Chuyên bán sỉ & lẻ, thịt tươi, thịt quay, heo, bò, gà, vịt
Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage

牛肉丸
雞肉丸

越南札肉
豬肉丸

#103, 111 - 3Ave, S.E. Calgary, AB Tel: (403) 266-1229
Bay #3, 1423 Centre St. N. Calgary, AB Tel: (403) 276-8288

松記燒腊家

TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理

承揚金豬
明爐燒臘

掛爐大鴨
巧手滷味

4301-17Ave S.E. Tel: (403) 248-3122

榮生餅家

FOREST LAWN BAKERY

生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅

#2 - 4527 - 8th AVE, SE, Calgary, AB, T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內: 112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839

Junevillage Facials & Cupping Therapy

艾美醫療美容、拔罐、艾灸

精油 刮痧 撥筋 排毒

① 精油起痧、走罐通絡 \$30起/半小時, 艾灸
② G5 Cellutec減肥 \$60/一個半小時
③ 中西結合治療青春痘及淡斑

電話預約: 587-834-0138
#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)

▲汽車玻璃

▲擋風玻璃專家

更換擋風玻璃

被石塊擊破玻璃修理

申請保險金

地址: 326 16 Ave NW, Calgary
電話: (403) 520-2062 手機: (403) 512-8830

ACTIVE AUTO BODY

永久車身修理公司

www.activeautobody@hotmail.ca
林友团主理 三十多年經驗

Discount Deductible 修理期間, 有車提供
加設輪胎服務

- * 經驗技師
- * 車身修理
- * 免費估價

- * 快捷便利
- * 品質保證
- * 取價公道

BUS: 403-277-1710
207 - 36 Ave. NE Calgary AB
Cell: 403-617-6500

Compu-Care Auto Service

汽車修理中心

- ★ 電腦分析
- ★ 檢修
- ★ 熱車修理
- ★ 電力裝修
- ★ 四輪校正

- 設有十個修車位
- 備有專業牌照技師
- 設有傳送服務
- 兼出售輪胎、修補車胎及平衡車輛胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW, Calgary

楊氏保險

David Wong
黃熾烈

Belmon Li
李向明

Cell: (403) 861-8128 Email: david.wong@landy.ca
Cell: (403) 680-0077 Email: Belmon.li@landy.ca

Tel: 403-277-1723
www.landy.ca
425, 1925 - 18 Ave NE T2E 7T8

百福石碑

• 最優質的服務
• 最多樣的款式
• 最新穎的設計
• 最合理的價錢

• 歡迎閣下隨時來廠參觀, (週六、日、晚間及公眾假期均可) 我們也可親臨府上講解.

• 地址: 4119-17St. SE Calgary, AB (Ogden Road 夾 17 Street / 42 Ave SE)

• 請隨時致電何先生 (廣東話, 普通話, 英文) 解答任何問題:
403-619-1033

華藝彩色印刷公司

CHINATOWN PRINTING

名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

東方

www.orientalweekly.net

為方便廣告客戶
現歡迎以信用卡付款

山景墓園

MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS

設有殯儀館及火化場

提供最完善的殯儀服務, 環境優雅
景色美麗, 是壽地最佳選擇。

聯絡人: 伍林淑君 JOANA 電話: 403-818-9975
1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
Tel: 403-272-9824 Fax: 403-272-9424

推進反對種族主義的鬥爭

亞省政府繼續採取行動打擊種族主義、建設更加包容的省份。

亞省移民及多元文化廳發佈了第二份年度報告，重點介紹了省政府在過去一年中為打擊種族主義、提倡多樣性和推進實施

“亞省反種族主義行動計畫”中提出的建議而採取的諸多行動。

“亞省反種族主義行動計畫”於2022年啟動，其中包括28項應在三年內實施的建議。儘管該計畫確定了28項不同的行動，但每項行動的工作範圍都在不斷擴大。迄今為止，省政府已就28項具體建議開展了工作，其中27項已完成。

“這份報告展示了我省政府為解決系統性障礙和歧視而採取的措施。我為我們迄今取得的重大進展感到自豪。省政府的行動有助於我們共同打造一個更加友好的省份。”

—— 移民及多元文化廳長Muhammad Yaseen

該報告中列出的成就包括為支持亞省反種族主義諮詢委員會和省長多元文化委員會的持續工作而創建的亞省首個黑人諮詢委員會。這些委員會不斷與社區交流，收集回饋和見解，為反種族主義和文化合作工作提供參考。

除了委員會的工作之外，在2024年，“民族文化資助計畫”向182個專案提供了510萬加元的資金，以提高跨文化意識，而

“反種族主義資助計畫”則向49個反種族主義倡議提供了42.4萬加元的資金。

“我們的委員會對‘行動計畫’取得的進展以及省政府通過公共教育、社區賦權、資料和測量、系統變革和針對仇恨事件採取行動以打擊種族主義的決心感到欣慰。

然而，因為種族主義和包容性仍然是我們省的重要問題，我們依然任重道遠。我們的委員會將繼續努力以‘行動計畫’為指導，提出進一步的建議，並感謝有此機會做出我們的貢獻。”

—— 亞省反種族主義諮詢委員會聯合主席 Sania Chaudhry

解決種族主義問題需要政府跨部門的行動。自“行動計畫”實施以來，所有部門都為解決這一問題做出了不懈努力。長者、社區及社會服務廳在過去的一年採取的行動為原住民和梅蒂群體識別和解決系統性和社會障礙、以及制定經濟適用房計畫提供了支持。

“我們知道，原住民在尋求經濟適用房時可能會面臨歧視，而且現有的住房選擇可能並不總是適合他們的需求。因此，我們通過‘原住民住房資本計畫’繼續與原住民政府和組織合作，以確保住房滿足社區需求並提供文化適切的支援。”

——長者、社區及社會服務廳長Jason Nixon
原住民關係部致力於通過實施支持原住民教育、就業、緊急避難所、醫療保健改善和培養文化意識的計畫和舉措來縮小差距。

“亞省政府致力於響應真相與和解委員會的號召，採取行動解決全省各地的系統性偏見和種族主義問題。我們將繼續與原住民領袖合作，確保政策和計畫涵蓋原住民觀點，讓我們的工作在文化上保持適宜性和有效性。”

——原住民關係廳長Rick Wilson

“亞省安全基礎設施計畫（ASIP）”通過資助安全評估、安全基礎設施改進、培訓、設備和即時安全回應措施，為面臨仇恨或偏見暴力風險的宗教團體和社區團體提供支援。為了打擊仇恨，省政府擴大了該計畫的資格範圍，將亞省的伊斯蘭教和猶太教替代學校以及阿拉伯

語雙語課程納入其中，直至2025年末。此外，亞省仇恨犯罪協調組繼續與全省執法機構合作，通過提供培訓機會、機構間情報收集和調查支持，幫助減少和應對仇恨事件。

“無論你來自哪裡，在亞省，每個人都應該在自己的社區中感到安全和受到尊重。我們的街道、學校和禮拜場所不應該發生騷擾和破壞行為。亞省政府將盡一切努力杜絕此類犯罪，為每個人建立更安全的社區。”

——公共安全及緊急服務廳長Mike Ellis
此外，亞省教育部正在更新課程，以確保所有科目（包括英語語言藝術和文學、社會研究以及體育和健康）和年級都有機會討論反種族主義、多元化和相關主題。

“每個學生都應該在學校受到歡迎、尊重和重視。為此，我們的課程將為學生提供探索和瞭解加拿大和世界各地多樣性的機會。例如，我們新的K-6社會研究課程所包含的知識將有助於解決種族主義、仇視伊斯蘭教和反猶太主義的問題。”

——教育廳長Demetrios Nicolaidis

亞省政府強烈譴責一切形式的種族主義。省政府的各個部門將繼續努力通過多種行動和舉措解決歧視問題，以打造一個更加友好的省份。

資料提供：Alberta Government

GREY EAGLE RESORT & CASINO

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

灰鷹賭場 急聘

全 / 兼職

經驗中菜炒鑊

需略懂英語

薪高糧準有福利

有意者請電郵至

Tommy.Chan@greyeaglecasino.ca

或致電 403-436-0680 Tommy 洽

SOUTH POINTE



CALGARY'S LARGEST & MOST AWARDED TOYOTA DEALERSHIP IS

HIRING

AND WE WANT YOU!



誠徵 流利 國/粵/英語 新車營業顧問
NEW VEHICLE SALES CONSULTANT

SOUTH POINTE TOYOTA

APPLY TODAY!

Send Your Resume To
hireme@southpointetoyota.com
11500 35th ST SE #7000
Calgary AB, T2Z 3W4

www.southpointetoyota.com

403-567-8888

EARN \$100K+

Our state of the art dealership and large customer base means your earning potential is only limited by your drive and ambition

FREE TRAINING

With one-on-one sales training from industry professionals, to an endless online library of resources, we give you the tools to succeed

BENEFITS & MORE!

We offer full medical and dental benefits as well as multiple year end and monthly bonuses.

James Tull 杜振邦

Cell: 403-863-2888

e-mail: jamesull888@gmail.com





卡城中華文化中心
CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE

Calgary



繽紛冬日巡禮系列活動 冬日美食節

2025年3月2日 | 11:00-16:00

📍 大慶廣場 (卡城中華文化中心西門)



- 免費熱朱古力&Cookie (限500份, 派完即止)
- 免費品茶
- 中式傳統小吃及街頭美食攤位



- 11:30-15:00 **The Begining** 樂隊現場演出
- 11:00 舞龍表演
- 13:30 舞獅表演



退休理財計劃

金融市場瞬息萬變，加上繁複的稅務及退休福利制度，您需要一個系統性的投資理財計劃才能達到理想的退休目標。請致電您的財務計劃專家查詢。



道明財富資深投資顧問

Eric Leung CIM, BA (Hons)

Senior Investment Advisor

特許投資經理

直綫：403-216-2089

梁兆邦先生

投資助理：Jessica Chan 直綫：403-299-8603

TD Canada Trust Tower, 9th Floor, 421 7th Ave S.W., Calgary, AB T2P 4K9

TD Wealth 道明財富

道明財富私人財富管理 (TD Wealth Private Wealth Management) 是代表由道明宏遠理財加拿大有限公司之屬下部門道明財富私人投資諮詢部 (TD Waterhouse Private Investment Advice)、通過道明宏遠理財私人全權投資有限公司 (TD Waterhouse Private Investment Counsel Inc.) 提供之道明財富私人全權投資 (TD Waterhouse Private Investment Counsel)、通過道明銀行提供之道明財富私人銀行以及通過加拿大信託公司 (The Canada Trust Company) 提供之道明財富私人信託 (TD Wealth Private Trust) 所提供的產品和服務。TD Waterhouse Canada Inc. - Member of Canadian Investor Protection Fund。所有商標均為其擁有者的產權。*道明 (TD) 標誌和其他商標是道明銀行的產權。



EDDIE CHUI
INSURANCE AGENCY

建邦保險



折扣 汽車保險 兩車以上 10-15%

折扣 房屋保險 三年無賠償 15%

折扣 汽車+房屋 同一保險公司 10-15%

服務華人社區20多年，提供保險代理業務

Suite 101, 2003-14 St. NW Calgary AB T2M 3N4

403.288.3388(O)

403.651.1898(C)

ec@eddiechui.com

www.eddiechui.com

Fax: 403.288.3387



Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
Website: www.trendweekly.com
Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部內容逢周四上載



詳情請登陸本報網站 www.trendweekly.com